

Curriculum vitae et studiorum

Mauro Camiz, Ph.D.

1 - Current academic appointments

- 2021 – **a-Type Fixed-term Researcher / Assistant Professor** (Ricercatore a tempo determinato tipo a) in **Germanic Philology** (SC: 10/M1 – SSD: L-FIL-LET/15).
Dept. for Modern Literature and Cultures (Dip. di Lettere e Culture Moderne).
Sapienza University of Rome.
- 2022 – **External expert** for the **Scientific Board** of the **Ph.D. Programme in Linguistics**.
Dept. for Modern Literature and Cultures (Dip. di Lettere e Culture Moderne).
Sapienza University of Rome in partnership with **University of Roma Tre.**

2 - Former academic appointments

- 2022 **Member of the Scientific Board** of the **Ph.D. Programme in Linguistics**.
Dept. for Modern Literature and Cultures (Dip. di Lettere e Culture Moderne).
Sapienza University of Rome in partnership with **University of Roma Tre.**
- 2020-21 **Adjunct Professor** (Professore a contratto) in **Germanic Philology** (SC: 10/M1 – SSD: L-FIL-LET/15)
Dept. for European, American, and Intercultural Studies (Dip. di Studi Europei, Americani e Interculturali SEAI)
Sapienza University of Rome
- 2014-15 **Post-Doc Research Fellow** (Titolare di assegno di ricerca di durata annuale, categoria A - tipologia II) in **Germanic Philology**.
Dept. for Document Studies, Linguistics and Geography (Dipartimento di Scienze Documentarie, Linguistico-Filologiche e Geografiche), **Sapienza University of Rome**.
Research Project: **La prosa norrena di tipo agiografico e le sue fonti nordiche e latine, con particolare attenzione alla *Saga di Benedetto*** [“Old Norse Hagiographic Prose and its Scandinavian and Latin Sources, with Particular Focus on *Benedikts saga*”].
- 2011-13 **Post-Doc Research Fellow** (Assegno di ricerca di durata biennale, categoria B - tipologia II) in **Germanic Philology**.
Dept. for Document Studies, Linguistics and Geography (Dipartimento di Scienze Documentarie, Linguistico-Filologiche e Geografiche), **Sapienza University of Rome**.

Research Project: **La *Benedikts saga* e la *Gregors saga páfa* nell'ambito della prosa islandese medievale di tipo agiografico** [*Benedikts saga* and *Gregors saga páfa* in the Frame of Medieval Icelandic Hagiographic Prose].

3 - Education, qualifications, funding information, scholarships, and scientific awards

- 2020 **Italian National Scientific Qualification** for associate professor (ASN - II fascia) in **Germanic Philology** (SC: 10/M1 – SSD: L-FIL-LET/15).
- 2018 **Piergiuseppe Scardigli-Award by A.I.F.G.** (Associazione Italiana di Filologia Germanica – Italian Society for Germanic Philology) for the monograph M. Camiz, *La saga islandese di san Benedetto* (Rome, 2017).
- 2016 **DAAD** (German Service for Academic Exchange) **Short-term research scholarship**.
Hosting Institution: Nordeuropa Institut, **Humboldt Universität Berlin** (Berlin, Germany).
Research Project: **A new critical edition of *Gregorius Saga***.
- 2013 **Danish Government Scholarship** (Danish Agency for Universities and Internationalization)
Hosting Institution: **Den Arnamagnæanske Samling, Københavns Universitet**.
- 2012 **Funding for young scholars** granted by **Sapienza University of Rome**.
Research Project: **Il trattamento del verbo nella versione inglese antica della *Historia Ecclesiastica* di Beda. Un'indagine lessicale e sintattica nel quadro della nascita della prosa anglosassone in età alfrediana** [The Treatment of Verbs in the Old English Translation of Bede's *Historia Ecclesiastica*. A Survey on Lexicon and Syntax in the Framework of the Development of Anglo-Saxon Prose in King Alfred's Age].
- 2008-11 **Ph.D. in Linguistic History of Eurasia** (Dottorato di Ricerca in Storia Linguistica dell'Eurasia).
Dept. for Linguistic, Literary, and Philological Research (Dip. di Ricerca Linguistica, Letteraria e Filologica – DIPRI), **University of Macerata, Italy**.
Dissertation Title (Germanic Philology): ***L'elemento onomastico nella Historia Ecclesiastica di Beda, tra latino e inglese antico. Indagine filologico-linguistica e nuovi strumenti informatici*** [The Onomastic Element in Bede's *Historia Ecclesiastica*, between Latin and Old English. Philological-linguistic Survey and New Digital Tools].
- 2009 a) **DAAD** (German Service for Academic Exchange) **Short-term research scholarship**.
Hosting Institution: **Ludwig-Maximilians-Universität München** (Munich, Germany)

- b) **CISAM Scholarship** (Italian Research Centre for Early Middle-Ages) to attend the sessions of the “57th Week of Studies on Early Middle-Ages”
 Hosting Institution: **CISAM, Spoleto** (PG), Italy
- 2006 **MA in Linguistics** (Laurea Specialistica in Linguistica – CL. N. 44/S Linguistica).
Sapienza University of Rome.
 Thesis title (Germanic Philology): *L’Inno kentico e il Salmo kentico. Testo critico con traduzione e glossario, analisi e commento filologico-linguistico* [Kentish Hymn and Kentish Psalm. Critical Text with Translation and Glossary, Analysis and Philological-Linguistic Commentary].
- 2002 **BA in Linguistic and Philological Disciplines** (Laurea in Scienze linguistiche e filologiche – CL. N. 5 Lettere).
Sapienza University of Rome.
 Thesis title (**Historical and Comparative Linguistics**): *La morfologia pronominale latina in prospettiva indoeuropea* [Latin Pronominal Morphology in Indo-European Perspective].
- 1999 **Erasmus Project**
 Hosting Institution: **Technische Universität Dresden** (Germany).
- 1996 **Classical High School Diploma** (Maturità classica)

4 – Scientific society memberships

- 2011 – Società culturale Classiconorroena
 2014 – Associazione Italiana di Filologia Germanica AIFG

5 - Conferences and meetings

- 2023 a) **“De noto ad novum. Scelte lessicali e strategia comunicativa nel Wessobrunner Gebet”** [De noto ad novum. Lexical Choices and Communicative Strategy in Wessobrunner Gebet].
49th Annual Conference of AIFG (Italian Society for Germanic Philology).
 University of Naples “L’Orientale”, Naples (Italy)
 7 – 9 Jun.
- b) Forthcoming: **“Belphegors Gifftermaal. Una versione in danese protomoderno della Favola di Belfagor”** [Belphegors Gifftermaal. An Early-Modern Danish Version of the Favola di Belfagor].
“Cose della Magna”. Machiavelli e il mondo tedesco – Secondo workshop annuale del progetto diretto da Lucio Biasiori presso l’Istituto Italiano di Studi Germanici di Roma. [“Cose della Magna”. Machiavelli and the German World – 2nd Annual Workshop of the Project Directed by Lucio Biasiori at the Italian Institute for Germanic Studies in Rome].

- Italian-German Historical Institute/Bruno Kessler Foundation, Trento (Italy).
Jun., 19th.
- 2022 a) **“The Habit does (not) make the Monk. The Role of Clothing in St. Benedict’s Hermitage and Monastic Experience”**.
Colloque International ‘Sur la peau - La peau animale et les transformations de l’humain dans la culture du Moyen Âge’ / International Conference ‘Partial Hybridisations and Pre-Metamorphosis: Uses of Skins and Furs in the Middle Ages’.
Catholic University of Louvain, Louvain (Belgium).
28 – 29 Sep.
- b) **“Simplifying Hagiography is not so Simple: from Gregory’s *Dialogi* to *Benedikts saga*”**.
International Conference on Embedded Narratives in the Literatures of the Medieval North.
University of Silesia and Jagiellonian University, Katowice (Poland).
8 – 9 Apr.
- 2018 **“«One Saint to Rule Them All»: Enforcing Morality and Governing Social Interaction in *Benedictus saga*”**.
The Cult of Saints in Medieval Iceland: an International Symposium.
University of Turin and Biblioteca Capitolare di Vercelli (Italy).
26 – 28 Mar.
- 2017 **“«Human, all too human»: Overcoming Space and Time in *Benedictus saga*”**.
Time, Space & Narrative in Medieval Icelandic Literature.
University of Iceland, Reykjavík.
17 – 18 Mar.
- 2016 **“Die *Benedictus Saga*. Von der Transkription der Handschrift zum philologischen Kommentar”** [*Benedikts saga*. From Manuscript Transcription to Philological Commentary].
Mediävistisches Kolloquium. Nordeuropa Institut – HU Berlin, Berlin (Germany).
Jul., 6th.
- 2013 **“La *Benedictus Saga* e le sue fonti”** [*Benedikts saga* and its sources].
Intorno alle Saghe norrene - 14th Advanced Seminar in Germanic Philology.
University of Turin (Italy).
9 – 13 Sep. 2013.
- 2011 **“The Name is not Enough: the Use of Adjectives and Nouns with Personal Names in Old English Bede’s *History*”**.
24th ICOS International Congress of Onomastic Sciences.
University of Barcelona (Spain).
5 – 9 Sep. 2011.

- 2010 **“Aspetti linguistici e loro implicazioni nella tradizione manoscritta dell’*Inno kentico* e del *Salmo kentico*”** [Linguistic Aspects and their Implications in the Manuscript Tradition of *Kentish Hymn* and *Kentish Psalm*].
Lettura di Heliand - 11th Advanced Seminar in Germanic Philology.
 University of Turin (Italy).
 6 – 10 Sep. 2010.
- 2009 a) **“Aspetti letterari e linguistici dell’antroponimia bediana. Alcuni esempi dalla *Historia Ecclesiastica* e dalla sua traduzione inglese antica”** [Literary and Linguistic Aspects of Bedan Anthroponimy. Some Examples from *Historia Ecclesiastica* and its Old English Translation].
14th International Conference of “Onomastica & Letteratura”
 University of Pisa (Italy).
 15 – 17 Oct.
- b) **“Literarische und sprachwissenschaftliche Aspekte der altenglischen Anthroponymie: einige Beispiele aus Bedas *Historia Ecclesiastica* und deren altenglischen Übersetzung”** [Literary and Linguistic Aspects of Old English Anthroponimy. Some Examples from Bede’s *Historia Ecclesiastica* and its Old English Translation].
Tag des englischen Mittelalters - Ludwig-Maximilians Universität, Munich (Germany).
 Jul., 4th.
- 2007 **“Considerazioni preliminari sui lemmi latini nella poesia inglese antica”** [Preliminary Considerations on Latin Lemmas in Old English Poetry].
Lettura di testi tedeschi medievali - 8th Advanced Seminar in Germanic Philology.
 University of Turin (Italy).
 17 – 21 Sep.

6 - Main scientific interests:

Development of Germanic, runic alphabets and inscriptions, Old English dialects, development of Old English poetry and prose, linguistic interference in Anglo-Saxon England, Anglo-Latin prose, development of Old Norse/Old Icelandic, Old Norse/Old Icelandic saints’ lives, *Benedikts saga*, *Gregors saga páfa*, development of Christian prose, Cultural and linguistic interference between Scandinavia and Southern Europe in Early Modern Europe.

6 – Foreign languages

Spoken
languages

Italian (mother tongue)
English
German
French
Danish

Publications

Monographs

CAMIZ, M. (2017). *La saga islandese di san Benedetto* [The Icelandic Saga of St. Benedict]. Biblioteca Medievale, 4, Rome: Edizioni Kappa. Print.

Publications in top-level scientific journals (pubblicazioni in riviste di fascia A)

CAMIZ, M. (2019). "Le dépassement de l'espace et du temps dans la *Benedictus saga*. Une analyse multi-niveaux" [The Overcoming of Space and Time in *Benedikts saga*. A Multi-level Analysis], *Cognitive Philology* 12 (2019). Web. www.cognitivephilology.uniroma1.it/index.php/cogphil/article/view/16182

CAMIZ, M. and A. M. SEGALA (2019). "*Belphegors Gifftermaal*. A Neglected Early Modern Danish Translation of Machiavelli's *Belfagor*", *Danske Studier* 2019: pp. 117-167. Print.

CAMIZ, M. (2010). "Aspetti letterari e linguistici dell'onomastica bediana. Alcuni esempi dalla *Historia Ecclesiastica* e dalla sua traduzione inglese antica" [Literary and Linguistic Aspects of Bedan Onomastics. Some Examples from *Historia Ecclesiastica* and its Old English Translation], *Il Nome nel Testo*, 12 (2010): pp. 19-38. Print.

Other publications (Book chapters, other scientific journals, or conference proceedings)

CAMIZ, M. (2021). "*Þat vóro lavg munka: A Reading of Benedikts saga in Light of the Regula sancti Benedicti*", in Dario Bullitta, Kirsten Wolf (eds.), *Saints and their Legacies in Medieval Iceland*. Studies in Old Norse Literature, Cambridge: D. S. Brewer, 2021: pp. 197-227. Print.

CAMIZ, M. (2014). "La *Benedictus Saga* e la questione della doppia fonte" [*Benedikts saga* and the Question of its Double Source]. In Carla Falluomini (ed.), *Intorno alle saghe norrene*. Atti del XIV Seminario Avanzato in Filologia Germanica, Turin (Italy), 9 – 13 Sep. 2013, Alessandria: Edizioni Dell'Orso, 2014: pp. 175-202. Print.

CAMIZ, M. (2014). "The Name is not enough: the Use of Adjectives and Nouns with Personal Names in Old English Bede's History". In Joan Tort i Donada, Montserrat Montagut i Montagut (Eds.), *Els noms de la vida quotidiana*. Actes del XXIV Congrés Internacional d'ICOS sobre Ciències Onomàstiques, Barcelona (Spain), 5-9 Sep. 2011, Generalitat de Catalunya: Departament de Cultura, 2014: pp. 304-315. Print.

CAMIZ, M. (2011). "Aspetti linguistici e loro implicazioni nella tradizione manoscritta dell'*Inno kentico* e del *Salmo kentico*" [Linguistic Aspects and their Implications in the Manuscript Tradition of *Kentish Hymn* and *Kentish Psalm*] in Vittoria Dolcetti Corazza, Carla Falluomini (Eds.), *Lettura di Heliand*. Atti dell'XI Seminario avanzato in Filologia Germanica, Turin (Italy), 6 – 10 Sep. 2010, Alessandria: Edizioni dell'Orso, 2011: pp. 225-270. Print.

CAMIZ, M. (2009). "Lingua, linguaggi a marcatura e TEI" [Language, Mark-up Languages and TEI] in Riccardo D'Anna (Ed.), *Letteratura e informatica*. Dossier Treccani Scuola. Rome: Treccani, 2009. Web (website no longer accessible).

CAMIZ, M. (2008). "I lemmi latini nella poesia inglese antica" [Latin Lemmata in Old English Poetry] in Vittoria Dolcetti Corazza, Renato Gendre (eds.), *Lettura di testi tedeschi medioevali*. Atti dell'VIII Seminario avanzato in Filologia Germanica, Turin (Italy), 17 – 21 Sep. 2007, Alessandria: Edizioni dell'Orso, 2008: pp. 289-313. Print.

Translations

CAMIZ, M. (2016). "Il laghetto del Føtex" [The Pond of Føtex]. In Anna Maria Segala, Francesca Terrenato (eds.), *Voci Migranti. Scrittrici del Nordeuropa*. Studi e Ricerche, 41, Rome: Sapienza Università Editrice, 2016: pp. 107-128. Print.

Declaration of veracity (mandatory under Italian laws)

Il sottoscritto, sotto la propria personale responsabilità, ai sensi degli articoli 46-47 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 e successive modifiche e/o integrazioni e consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del citato D.P.R. per le ipotesi di falsità in atti e di dichiarazioni mendaci dichiara che i dati sopra esposti sono esatti e corrispondenti al vero. Autorizza inoltre al trattamento dei propri dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 per le finalità e nei limiti indicati dalla stessa normativa.

Roma, 11 giugno 2023